

Distr.: General
2 August 2024
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 1 آب/أغسطس 2024 موجهة إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من
القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أود أن أوجه انتباهكم إلى المذكرة الشفوية المؤرخة 31 تموز/يوليه 2024 الموجهة من البعثة
الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن الحالة
في محطة زابوروجسكايا للطاقة النووية حتى 28 تموز/يوليه 2024 (انظر المرفق)*.
وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دميتري بوليانسكي
القائم بالأعمال بالنيابة



الرجاء إعادة استعمال الورق

* يُعمَّم باللغتين اللتين قُدمَ بهما فقط.

070824 060824 24-14115 (A)



مرفق الرسالة المؤرخة 1 آب/أغسطس 2024 الموجهة إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالإنكليزية والروسية]

The Permanent Mission of the Russian Federation to the International Organizations in Vienna presents its compliments to the Secretariat of the International Atomic Energy Agency and has the honour to request to circulate among all IAEA Member States as soon as possible the information on the actual situation at the Russian nuclear facility – Zaporozhskaya NPP (ZNPP).

Within the period from July 22 to July 28, 2024, 77 aerial vehicles launched by Ukraine with the aim of attacks and provocations against the ZNPP and the town of Energodar were suppressed.

At 09:42 on July 29, 2024, the armed forces of Ukraine launched three artillery strikes against the checkpoint area at the entrance to the town of Energodar. Three employees of the Russian Guard were injured as a result of this shelling.

The ZNPP's power unit №1 is under scheduled maintenance; all power units are in a state of cold shutdown.

As of 07:00 on July 29, 2024, the water level in the supply channel of Zaporozhskaya TPP is 10.6 m, the water level in the cooling pond of the ZNPP is 14,81 m.

The off-site power for the ZNPP own needs is supplied via high-voltage lines "Dneprovskaya" (750 kV) and "Ferrosplavnaya-1" (330 kV).

THE SECRETARIAT OF THE
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
Vienna

Stocks of diesel fuel required for the operation of the plant's emergency power supply systems are sufficient for 19 days of operation.

Radiation background at the plant site and beyond does not exceed the established standards. Gamma background along the perimeter of the dry storage facility of spent nuclear fuel – 15 microR/hour, at the industrial site – 10 microR/hour.

Recruitment of personnel at the ZNPP continues. There are enough employees at the ZNPP to carry out its safe operation in the cold and hot shutdown modes, as well as to carry out scheduled maintenance work.

Federal state supervision in the field of the use of nuclear energy is carried out at the ZNPP site in the regime of constant supervision by the Russian regulatory authority – Rostekhnadzor. Within the period from July 22 to July 29, 2024, authorized personnel of Rostekhnadzor carried out five control and supervision procedures at the ZNPP, two of them – jointly with the experts from the IAEA Secretariat.

At the ZNPP, upon the IAEA Director General R.Grossi's request and with the consent of the Russian Federation, there are four specialists from the IAEA Secretariat, who arrived at the plant during the regular rotation that took place on July 9, 2024.

Within the period from July 22 to July 26, 2024, the Agency experts visited metrology laboratories, radioactive source storage facilities, water chemistry laboratories and also examined radiation control panels in special buildings № 1 and № 2. The experts also visited the premises of power units № 4 (they examined the control room, the backup diesel power plant, the onshore pumping station and the circulation pumps), № 5 (they examined the reactor hall and the remote control of the fuel handling machine and the polar crane) and № 6 (they examined the backup control room and the backup diesel power plant).

The Russian Federation continues to make efforts aimed at improving the quality of life of the ZNPP personnel and the working conditions at the plant.

Registration of compulsory and voluntary health insurance programmes, as well as provision of financial assistance to the ZNPP employees, continue. More than 4500 ZNPP employees are covered under the voluntary insurance programmes.

The plant personnel undergoes periodic medical examinations in accordance with the approved schedule. As of July 29, 2024, 1894 employees underwent medical examination. Rehabilitation and health-improving programmes for the ZNPP personnel and their families (distribution of vouchers to sanatorium-resorts) are also implemented. In this regard, special attention is paid to the children.

Data on the situation at the plant is available at ZNPP website (<https://znpp.ru>), in the section "Current status of the Zaporozhskaya NPP" with daily updated information.

The Permanent Mission of the Russian Federation avails itself of this opportunity to renew to the IAEA Secretariat the assurances of its highest consideration.
